



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1477
E/CN.4/Sub.2/487
12 August 1981

RUSSIAN
Original: French

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать восьмая сессия

Пункт 9 проекта предварительной повестки дня^{*/}

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и
защите меньшинств

Тридцать четвертая сессия

Пункт 6 предварительной повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМОПРЕДЕЛЕНИЕ И ЕГО ПРИМЕНЕНИЕ В
ОТНОШЕНИИ НАРОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ИЛИ
ИНОСТРАННЫМ ГОСПОДСТВОМ ИЛИ ИНОСТРАННОЙ ОККУПАЦИЕЙ

Письмо Постоянного представительства Демократической Кампучии от
15 июля 1981 г. на имя директора Отдела по правам человека

"Настоящим имею честь направить Вам для информации текст, озаглавленный:

ПРЕСТУПЛЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ ВЬЕТНАМСКИМИ ВЛАСТЯМИ

Распространено Министерством информации Демократической Кампучии 1 ноября 1980 г. -
31 декабря 1981 г. (первая часть).

Буду весьма признателен за распространение настоящего текста в качестве официаль-
ного документа Комиссии по правам человека в рамках пункта 9 повестки дня ее пред-
стоящей тридцать восьмой сессии, а также в качестве официального документа Подко-
миссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее "предстоящей тридцать
четвертой сессии в рамках пункта 6 ее повестки дня".

^{*/} E/1981/25, глава XXVI.

"ПРЕСТУПЛЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ ВЬЕТНАМСКИМИ ВЛАСТЯМИ"**I-ГРАБЕЖИ И УБИЙСТВА**

- 2 ноября 1980 г. в провинции Пурсат вьетнамские солдаты подвергли пыткам жителя деревни Анлонгчрей, а затем забрали у него все его имущество.

- 3 ноября в округе Тала Бариват провинции Стунгтрэнг вьетнамские солдаты заставили население покинуть свою деревню по "причинам безопасности", сгруппировав его вокруг своего поста. Затем они забрали рис и все имущество жителей деревни.

- 3 ноября вьетнамские солдаты поступили точно так же в отношении населения деревни Кнар в округе Бантейсрей провинции Сиенреап.

- 5 ноября в округе Мимот провинции Кампонг Чианг вьетнамские оккупанты выгнали население из деревни Талуонг сгруппировав его возле своего поста. Затем они забрали рис и скот жителей деревни.

- В начале ноября в провинции Пурсат вьетнамские солдаты разграбили и уничтожили все посеы вокруг деревни.

- 5 ноября в округе Ролеалаир провинции Кампонгчнанг, 15 вьетнамских солдат ворвались в деревню Сехслап. Они разобрали дома жителей, захватили рис и все их имущество, начиная от ценных предметов и вплоть до плохой деревянной посуды и использованного шифера.

- 7 ноября в округ Киризонг провинции Такео на пяти грузовиках приехали семьи вьетнамских солдат и под прикрытием вьетнамских войск забрали рис у населения коммуны Румденг.

- 7 ноября вьетнамские оккупанты выгнали жителей деревень, расположенных вдоль дороги № 10 между деревнями Чипанг и Преам, собрав их возле своих постов в Тренге в округе Пайлин провинции Баттамбанг. Затем, забрав рис и имущество населения, они сожгли все дома.

- 8 ноября в провинции Кратъех вьетнамские солдаты выгнали население из деревни Тхмел коммуны Кантуот, собрав его возле своих постов. Затем они растащили весь рис деревни.

- 10-11 ноября в провинции Кампот вьетнамские солдаты разграбили и уничтожили весь урожай населения коммуны Ченгменг округа Чхук и коммуны Моас округа Тукмеа.

- 11 ноября в коммуне Сре Чих округа Самбаур провинции Кратъех вьетнамские солдаты силой захватили рис жителей на рисовых плантациях и на токах.

- 11 ноября в округе Барей провинции Компонгтом вьетнамские солдаты арестовали и подвергли пыткам 15 жителей деревни Чхеунанг, затем они заставили их собрать рис и привезти урожай на свой пост.

- 23 ноября в округе Ореанинг провинции Мондолькири житель деревни Чонг Чляс и его жена, которые возвращались с урожаем риса со своего рисового поля, подверглись нападению со стороны группы вьетнамских солдат, которые забрали у них урожай риса, телегу и быков. Затем солдаты их подло убили.

- 24 ноября в округе Стунгтранг провинции Компонгчам 20 вьетнамских солдат из деревни Арак Тхнот собрали рис населения.
- 27 ноября в Чхук провинции Кампот вьетнамские солдаты забрали рис у населения деревни Трапеанг Принг. Затем они начали стрелять по выражающим протест жителям деревни, в результате чего было убито 3 человека и многие жители получили ранения.
- 30 ноября в деревне Башонг округа Стунг Тренг провинции Стунг Тренг вьетнамские солдаты убили одного жителя и его жену, забрав с собой все их имущество.
- 30 ноября в районе Преах Нет Преах провинции Баттанбанг вьетнамские солдаты убили трех жителей за то, что те прятали от них рис.
- 30 ноября в округе Кирифонг провинции Такео вьетнамские солдаты заставили жителей сложить уже собранный и отбитый на току урожай риса в "общий" амбар вьетнамских постов, с тем, якобы, "чтобы уберечь его". Когда же жители приходят и просят свой рис, то вместо того, чтобы дать им рис, солдаты угрожают им расстрелом, обвиняя их в том, что они хотят снабжать партизан Демократической Кампучии.
- 3 декабря в округе Мимот провинции Компонгчам вьетнамские солдаты арестовали и замучили до смерти 2 жителей деревни Ролуос, обвинив их в том, что они снабжают партизан. Затем солдаты забрали весь рис и имущество своих двух жертв.
- В начале декабря в округе Преи Праиут провинции Компонгспеу вьетнамские солдаты выгнали жителей из деревни Преи Робиег, собрав их в Талате, возле своих постов. Затем они послали своих людей, чтобы собрать рис населения и переправить его в свои казармы.
- 15 декабря в округе Тукмеас провинции Кампот вьетнамские солдаты напали на одного из жителей деревни Пхдао и забрали у него часы и золото.
- 15 декабря в округе Снуол провинции Кратъех вьетнамские солдаты стреляли из автоматов по рыбакам О Шрив возле деревни Сре Тулеай, в результате чего был убит один человек и двое были ранены. Затем они забрали весь улов.
- 18 декабря в округе Чамкар-Лоуе провинции Компонгчам вьетнамские войска вторглись на рисовые поля общины Боскор и стреляли из автоматов по жителям, собирающим урожай. 3 жителей было убито или ранено, а весь рис разграблен.
- 20 декабря в провинции Баттамбанг вьетнамские солдаты расстреляли трех жителей возле рынка Сизофон и захватили их шесть быков.
- 25 декабря в округе Тхпорнг провинции Компонгспеу вьетнамские войска забрали рис у населения деревни Йеанг и сожгли много рисовых плантаций.
- 25 декабря в округе Ровьенг провинции Преах Вихеар вьетнамские солдаты стреляли из автоматов по жителям, собирающим урожай, и захватили весь рис.
- 30 декабря в коммуне Пхонг округа Трамкак провинции Такео вьетнамские войска расстреляли в О Свей пятерых владельцев рисовых плантаций деревни Шакпреал, предварительно ограбив их. Солдаты обвинили своих жертв в хранении продовольственных припасов для партизан Демократической Кампучии.

- 30 декабря в округе Тала Бариват и Съем Баук провинции Стунгтрэнг вьетнамские солдаты арестовали двух членов окружного комитета и четырех жителей, обвинив их в доставке продовольствия партизанам. Затем они забрали у них все имущество.
- В декабре в округе Сандан провинции Компонгтом вьетнамские оккупанты заставили жителей деревень Сандан и Бангкан уйти в горы Чи и добывать там для них золото.
- 31 декабря в округе Ангкорчей провинции Кампот вьетнамские войска забрали весь рис и имущество населения деревни Пунлуу коммуны Прапхном. Было расстреляно 5 жителей, обвиненных в антивьетнамской деятельности.
- 1 января 1981 г. в провинции Сиенреап группа вьетнамских солдат поста Кантуот совершила нападение на крестьянскую семью, занимающуюся сбором урожая, затем они расстреляли отца и изнасиловали дочь в присутствии матери. Затем солдаты пошли в деревню, с тем чтобы ограбить и поджечь дом своих жертв.
- 3 января в провинции Сиенреап вьетнамские солдаты, расквартированные в деревне Варин округа Варин, зверски стреляли по жителям, занимающимся сбором урожая, в результате чего был убит один человек и многие были ранены. Затем они захватили рис и перевезли его в свои казармы.
- 3 января в деревне Румдох Сре округа Чоамксан провинции Преах Вихеар вьетнамские солдаты убили 5 пар буйволов, с тем чтобы устроить пирушку, и расстреляли владельцев буйволов, несмотря на их протесты.
- 5 января в округе Стунгхук провинции Преах Вихеар вьетнамские солдаты убили одного рыбака, забрали его сети и улов.
- 12 января вьетнамские войска совершили налет на деревню Трапеанг Ромеас в округе Тукмеас. Они связали жителей деревни и захватили все, что находилось в их домах.
- 13 января в округе Прей Практ провинции Компонгспеу вьетнамские войска ворвались в деревни Таинг Сам Самронг и Краинг Дей Вай и сожгли много гектаров риса, готового к сбору. Они также намеренно разобрали плотины и ирригационную сеть, с тем чтобы лишить население воды, необходимой для посевов.
- 13 января в округе Чеп провинции Компонгтом вьетнамский оккупант убил одного из жителей коммуны Чвесеаинг и затем захватил его упряжку.
- 14 января в провинции Стунгтрэнг вьетнамские солдаты ворвались в деревню Краинг Мемей и, угрожая жителям оружием, забрали у них все их имущество.
- 15 января в округе Чхоук провинции Кампот группа вьетнамских солдат изнасиловала до смерти молодую девушку из деревни Шраксеам, забрав все, что у нее было.
- 17 января в провинции Стунгтрэнг группа вьетнамских солдат, ответственных за снабжение своей части, вторглась в деревни Анлунгкрамуон и Анлунгсвей округов Тала Бариват и Съембоук. Они захватили птицу и скот жителей и угрожали расстрелять их владельцев.
- 27 января в округе Самлаут провинции Баттамбанг 5 вьетнамских солдат убили одного из жителей, с тем чтобы взять его золото.
- В течение января месяца вьетнамские солдаты забрали 23 буйвола у жителей округа Чоамксан и угрожали расстрелять всех тех, кто посмеет протестовать.